

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

50. aastakäik
24. märts 2007

Sisukord

I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu määrus (EÜ) nr 315/2007, 19. märts 2007, millega kehtestatakse üleminekumeetmed, mis kalduvad määrusest (EÜ) nr 2597/97 kõrvale Eestis toodetud joogipiima osas 1

- Komisjoni määrus (EÜ) nr 316/2007, 23. märts 2007, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 2

- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 317/2007, 23. märts 2007, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 936/97, millega avatakse ja sätestatakse tariifikvootide haldamine värske, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha ning külmutatud pühvliliha suhtes 4

- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 318/2007, 23. märts 2007, milles sätestatakse loomatervishoiunõuded ja karantiinitingimused teatavate lindude impordil ühendusse ⁽¹⁾ 7

- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 319/2007, 22. märts 2007, millega Poola lipu all sõitvatel laevadel keelatakse hariliku süvameregarnielli püük NAFO püügipiirkonnas 3L 30

- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 320/2007, 22. märts 2007, millega Iirimaa lipu all sõitvatel laevadel keelatakse põhjapatassuu püük ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIA, VIIIB, VIIID, VIIIE, XII ja XIV püügipiirkonna EÜ ja rahvusvahelistes vetes 32

- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 321/2007, 23. märts 2007, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 396/92 teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris 34

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

(Jätkub pöördel)

OTSUSED

Nõukogu

2007/180/EÜ:

- ★ **Nõukogu otsus, 19. märts 2007, Regioonide Komitee ühe Itaalia liikme ja kahe Itaalia asendusliikme ametisse nimetamise kohta** 35

2007/181/EÜ:

- ★ **Nõukogu otsus, 19. märts 2007, Regioonide Komitee Madalmaade asendusliikme ametisse nimetamise kohta** 36

Komisjon

2007/182/EÜ:

- ★ **Komisjoni otsus, 19. märts 2007, hirvlaste kroonilise kurtumushaiguse seire kohta** (*teatavaks tehtud numbri K(2007) 860 all*) ⁽¹⁾ 37

2007/183/EÜ:

- ★ **Komisjoni otsus, 23. märts 2007, millega muudetakse otsust 2005/760/EÜ, mis käsitleb teatavaid vangistuses elavate lindude importimisel rakendatavaid kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripiga teatavates kolmandates riikides** (*teatavaks tehtud numbri K(2007) 1259 all*) ⁽¹⁾ 44



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 315/2007,

19. märts 2007,

millega kehtestatakse üleminekumeetmed, mis kalduvad määrusest (EÜ) nr 2597/97 kõrvale Eestis toodetud joogipiima osas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 37,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust,

ning arvestades järgmist:

- (1) Erandina nõukogu 18. detsembri 1997. aasta määrusest (EÜ) nr 2597/97 (millega sätestatakse täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta joogipiima osas)⁽¹⁾ on komisjoni 22. aprilli 2004. aasta määruses (EÜ) nr 749/2004 (millega kehtestatakse üleminekumeetmed Eestis toodetud joogipiima kohta)⁽²⁾ sätestatud võimalus Eestis tarnida ja müüa Eestis toodetud 2,5 % rasvasisaldusega joogipiima. Selle erandi kehtivusaeg lõpeb 30. aprillil 2007.
- (2) Pidades silmas tarbimisharjumusi Eestis ja raskusi ühenduse eeskirjadega kohanemisel ning võttes arvesse

asjaolu, et mitmele teisele liikmesriigile kehtestatud sarnased erandid kehtivad kuni 30. aprillini 2009, on asjakohane pikendada kehtivusaega ka selle erandi puhul, mis võimaldab Eestis tarnida ja müüa Eestis toodetud 2,5 % rasvasisaldusega joogipiima,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Erandina määruse (EÜ) nr 2597/97 artikli 3 lõike 1 punktist b võib Eestis vastavalt kõnealuse määruse artikli 2 lõikele 1 tarnida ja müüa Eestis toodetud 2,5 % rasvasisaldusega joogipiima.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse 30. aprillini 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. märts 2007

Nõukogu nimel

eesistuja

Horst SEEHOFER

⁽¹⁾ EÜT L 351, 23.12.1997, lk 13. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1602/1999 (EÜT L 189, 22.7.1999, lk 43).

⁽²⁾ ELT L 118, 23.4.2004, lk 5.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 316/2007,**23. märts 2007,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo- rusele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest impordi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava- hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi- väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 24. märtsil 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. märts 2007

Komisjoni nimel
põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 23. märtsi 2007. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	IL	180,4
	MA	96,0
	TN	143,7
	TR	117,9
	ZZ	134,5
0707 00 05	JO	171,8
	TR	126,0
	ZZ	148,9
0709 90 70	MA	63,5
	TR	117,1
	ZZ	90,3
0805 10 20	CU	47,3
	EG	47,2
	IL	56,3
	MA	51,3
	TN	52,1
	TR	63,2
	ZZ	52,9
0805 50 10	EG	58,7
	IL	62,3
	TR	52,4
	ZZ	57,8
0808 10 80	AR	81,1
	BR	78,6
	CL	82,1
	CN	72,7
	US	114,1
	UY	60,8
	ZA	106,4
	ZZ	85,1
0808 20 50	AR	70,7
	CL	92,7
	CN	73,6
	UY	70,9
	ZA	75,0
	ZZ	76,6

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood "ZZ" tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 317/2007,

23. märts 2007,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 936/97, millega avatakse ja sätestatakse tariifikvootide haldamine värskel, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha ning külmutatud pühhiliha suhtes

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1254/1999 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 32 lõike 1 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 936/97 ⁽²⁾ on mitmeks aastaks sätestatud kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvootide avamine ja haldamine.
- (2) Komisjoni 31. augusti 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1301/2006 (millega kehtestatakse ühised eeskirjad, et hallata põllumajandussaaduste ja -toodete imporditariifikvootide, mille suhtes kohaldatakse impordilitsentside süsteemi) ⁽³⁾ kohaldatakse impordilitsentside suhtes, mille imporditariifikvootide kehtivusperiood algab 1. jaanuaril 2007. Määrusega (EÜ) nr 1301/2006 on eelkõige kehtestatud üksikasjalikud sätted impordilitsentside taotluste, taotlejate seisundi ja litsentside väljaandmise kohta. Kõnealuse määruse kohaselt lõpeb litsentside kehtivusaeg imporditariifikvoodi kehtivusperioodi viimasel päeval. Määruse (EÜ) nr 1301/2006 sätteid tuleks alates 1. juulist 2007 kohaldada määruse (EÜ) nr 936/97 kohaselt väljaantud impordilitsentside suhtes, ilma et see piiraks kõnealuses määruses sätestatud lisatingimuste kohaldamist. Vajaduse korral on määruse (EÜ) nr 936/97 sätted vaja viia vastavusse määrusega (EÜ) nr 1301/2006.
- (3) Määruse (EÜ) nr 936/97 artikli 5 lõikes 2 on sätestatud, et liikmesriigid teatavad komisjonile taotlustes käsitletud üldkoguse taotluste esitamise lõpptähtajale järgneval teisel tööpäeval. Kõnealuse määruse artikli 5 lõikes 4 on sätestatud, et kui taotluste heakskiitmist käsitlevast komisjoni otsusest ei tulene teisiti, antakse litsentsid välja iga kuu 11. päeval. Praktilistel kaalutlustel tuleks sätestada, et litsentsid tuleks välja anda iga kuu 15. päeval. 2007. aasta riigipühade tõttu tuleks kõnealust muudatust kohaldada alates 2007. aasta aprillist.

- (4) Mõned imporditariifikvootide varasemate kehtivusperioodidega seonduvad määruse (EÜ) nr 936/97 sätted on aegunud. Selguse huvides tuleks kõnealused sätted välja jätta.
- (5) Komisjoni 26. juuni 1995. aasta määruse (EÜ) nr 1445/95 (veise- ja vasikalihasektori impordi- ja ekspordilitsentside rakenduseeskirjade ning määruse (EMÜ) nr 2377/80 kehtetuks tunnistamise kohta) ⁽⁴⁾ artikli 5 lõikes 1 on sätestatud, et ilma et see piiraks erisätete kohaldamist, tuleks litsentsitaotlused esitada toodete kohta, mis kuuluvad kombineeritud nomenklatuuri ühe alamrubriigi alla või ühte kõnealuse määruse I lisas loetletud kombineeritud nomenklatuuri alamrubriikide rühma. Võttes arvesse määruse (EÜ) nr 936/97 alusel importida lubatud toodete loetelu ulatust, peaks taotlejatel olema õigus jagada sama järjekorranumbri kvoodi saamiseks esitatud ühine taotlus CN-koodide või CN-koodide rühmade kaupa.
- (6) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 936/97 vastavalt muuta.
- (7) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 936/97 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Ajavahemikuks 1. juulist kuni järgneva aasta 30. juunini (edaspidi “imporditariifikvoodi kehtivusperiood”) avatakse igaks aastaks järgmised tariifikvoodid:

— 60 250 tonni CN-koodide 0201 ja 0202 alla kuuluvat värsket, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilist veiseliha ning CN-koodide 0206 10 95 ja 0206 29 91 alla kuuluvaid tooteid. Kõnealuse kvoodi seerianumber on 09.4002,

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005 (ELT L 307, 25.11.2005, lk 2).

⁽²⁾ EÜT L 137, 28.5.1997, lk 10. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1965/2006 (ELT L 408, 30.12.2006, lk 26).

⁽³⁾ ELT L 238, 1.9.2006, lk 13.

⁽⁴⁾ EÜT L 143, 27.6.1995, lk 35. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1965/2006.

— 2 250 tonni CN-koodi 0202 30 90 alla kuuluvat külmutatud kondita pühvliliha, mis on väljendatud kondita liha massina. Kõnealuse kvoodi seerianumber on 09.4001.

Esimeses lõigus osutatud kvootide arvutamisel vastab 100 kilogrammi kondiga liha 77 kilogrammile kondita lihale.”

2. Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) punkti b viies lõik jäetakse välja;

b) punkti e kolmas lõik jäetakse välja.

3. Artikli 3 lõige 2 asendatakse järgmisega:

“2. Artikli 2 punktis f sätestatud koguse impordi osas jagatakse imporditariifikvoodi kehtivusperiood kaheteistkümneks ühe kuu pikkuseks alaperioodiks. Igal alaperioodil saadaolev kogus vastab ühele kaheteistkümnendikule üldkogusest.”

4. Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

a) punktid a ja b jäetakse välja;

b) punkt c asendatakse järgmisega:

“c) tuleb litsentsitaotluste ja litsentside lahtrisse 8 kanda päritoluriik ning “jah” vastuse korral tehakse lahtrisse rist. Litsents kohustab importima kõnealuselt maalt;”.

5. Artikkel 5 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 5

1. Artiklis 4 nimetatud litsentsitaotlusi võib esitada üksnes iga imporditariifikvoodi kehtivusperioodi iga kuu esimese viie päeva jooksul.

Olenemata määruse (EÜ) nr 1445/95 artikli 5 lõikest 1, võivad sama kvoodi järjekorranumbri saamiseks esitatud taotlused hõlmata kõnealuse määruse I lisas loetletud CN-koodide või CN-koodide rühmadega hõlmatud ühte või mitut toodet. Juhul kui taotlused hõlmavad mitut CN-koodi, täpsustatakse kogus, mida taotletakse iga CN-koodi või iga CN-koodide rühma kaupa. Kõigil juhtudel märgitakse

kõik CN-koodid litsentsitaotluse ja litsentsi lahtrisse 16 ning nende kirjeldused lahtrisse 15.

2. Liikmesriigid teatavad komisjonile taotluste esitamise lõpptähtajale järgneval teisel tööpäeval hiljemalt kell 16.00 Brüsseli aja järgi taotlustes käsitletud üldkoguse päritoluriikide kaupa.

3. Impordilitsentsid antakse välja iga kuu 15. päeval.

Asjaomane kogus täpsustatakse iga väljaantud litsentsiga CN-koodide või CN-koodide rühmade kaupa.”

6. Artikli 8 lõike 2 punkt a asendatakse järgmisega:

“a) Artiklite 6 ja 7 kohaselt koostatud autentsussertifikaadi originaal ja selle koopia esitatakse pädevale asutusele koos autentsussertifikaadiga seotud esimese impordilitsentsi taotlusega.”

7. Artikkel 9 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 9

Autentsussertifikaadid ja impordilitsentsid kehtivad kolme kuu jooksul alates nende väljaandmise kuupäevast. Autentsussertifikaatide kehtivusaeg lõpeb siiski hiljemalt nende väljaandmise kuupäevale järgneval 30. juunil.”

8. Artikkel 10 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 10

Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva määruse artikli 2 punktis f osutatud koguste suhtes komisjoni määruste (EÜ) nr 1445/95, (EÜ) nr 1291/20006 (*) ja (EÜ) nr 1301/2006 (**) sätteid.

Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva määruse artikli 1 lõike 1 teises taandes ning artikli 2 punktides a, b, c, d, e ja g osutatud koguste suhtes komisjoni määruse (EÜ) nr 1445/95, komisjoni määruse (EÜ) nr 1291/2000 ja komisjoni määruse (EÜ) nr 1301/2006 III peatüki sätteid.

(*) EÜT L 152, 24.6.2000, lk 1.

(**) ELT L 238, 1.9.2006, lk 13.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. juulist 2007. Käesoleva määrusega muudetud määruse (EÜ) nr 936/97 artikli 5 lõiget 3 kohaldatakse siiski alates 1. aprillist 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. märts 2007

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 318/2007,**23. märts 2007,****milles sätestatakse loomatervishoiunõuded ja karantiinitingimused teatavate lindude impordil ühendusse****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/496/EMÜ, millega nähakse ette ühendusse kolmandatest riikidest saabuvate loomade veterinaarkontrolli korraldamise põhimõtted ning muudetakse direktiive 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ ja 90/675/EMÜ, ⁽¹⁾ eelkõige artikli 10 lõike 3 teist lõiku ja artikli 10 lõike 4 esimest lõiku,

võttes arvesse nõukogu 13. juuli 1992. aasta direktiivi 92/65/EMÜ, milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühendusesiseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ A I lisas osutatud ühenduse erieskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse, ⁽²⁾ eelkõige selle artikli 17 lõike 2 punkti b, artikli 17 lõiget 3 ning artikli 18 lõike 1 esimest ja neljandat taanet,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 16. oktoobri 2000. aasta otsuses 2000/666/EÜ, milles sätestatakse muude lindude kui kodulindude impordi loomatervishoiunõuded ja veterinaarsertifikaat ning karantiinitingimused, ⁽³⁾ on sätestatud teatavate kõnealuses otsuses nimetatud muude lindude kui kodulindude impordiga seotud loomatervishoiunõuded ning nende lindude karantiinidõuded.
- (2) Pärast kõrge patogeensusega Aasia tüvega linnugripi puhanguid 2004. aastal Kagu-Aasias võttis komisjon vastu mitu otsust, millega keelati teiste kaupade seas ka muude lindude kui kodulindude import asjaomastest kolmandatest riikidest.
- (3) Pärast Aasia tüvega linnugripi levimist Euroopasse rändlindude kaudu ning Aasia tüvega linnugripi juhtumi avastamist Ühendkuningriigi karantiiniasutuses võttis komisjon 27. oktoobril 2005. aastal vastu otsuse 2005/760/EÜ, mis käsitleb teatavaid vangistuses elavate

lindude importimisel rakendatavaid kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi teatavates kolmandates riikides. ⁽⁴⁾ Selle otsusega peatati nakatunud metslindude põhjustatava ohu tõttu muude lindude kui kodulindude import kõikidest kolmandatest riikidest.

- (4) Et anda ülevaade vangistuses elavate lindude impordi tagajärjel tekkida võivast ohust, palus komisjon 13. aprillil 2005 Euroopa Toiduohutusametit (EFSA) esitada teaduslik arvamus ohtude kohta, mida põhjustab metslindude ja vangistuses elavate lindude import kolmandatest riikidest.
- (5) Pärast seda palvet võttis EFSA loomatervishoiu ja loomade heaolu komisjon oma 26.–27. oktoobri 2006. aasta koosolekul vastu teadusliku arvamuse loomatervishoiu ja loomade heaolu ohtude kohta, mis on seotud muude lindude kui kodulindude impordiga ühendusse. Kõnealuses arvamuses määratakse kindlaks võimalikud vahendid ja valikuvõimalused, mille abil saaks vähendada mis tahes tuvastatud ohtu loomade tervisele, mis on seotud muude lindude kui kodulindude impordiga.
- (6) EFSA teaduslikus arvamus esitatud järeldusi ja soovitusi silmas pidades tuleks otsuses 2000/666/EÜ sätestatud nõuded läbi vaadata.
- (7) EFSA teaduslikus arvamuses väidetakse eelkõige, et kõnealuste lindude impordi kohta on väga vähe andmeid. Seetõttu tuleks kaaluda täiendavate andmete kogumist kõnealuse impordi kohta.
- (8) Üks EFSA teadusliku arvamuse soovitus on seotud kontrollide teostamisega muid linde kui kodulinde ühendusse ekspordivates kolmandates riikides. Nakatunud lindude ühendusse importimise tõenäosust peaks kõige rohkem vähendama ekspordikohtades tehtavad parandused. Seetõttu tuleks käesolevas määruses kehtestada imporditingimused nii, et import oleks lubatud ainult neist kolmandatest riikidest, millel on kõnealuste lindude ühendusse importimise luba.

⁽¹⁾ EÜT L 268, 24.9.1991, lk 56. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2006/104/EÜ (ELT L 363, 20.12.2006, lk 352).

⁽²⁾ EÜT L 268, 14.9.1992, lk 54. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2004/68/EÜ (ELT L 139, 30.4.2004, lk 321).

⁽³⁾ EÜT L 278, 31.10.2000, lk 26. Otsust on viimati muudetud otsusega 2002/279/EÜ (EÜT L 99, 16.4.2002, lk 17).

⁽⁴⁾ ELT L 285, 28.10.2005, lk 60. Otsust on viimati muudetud otsusega 2007/183/EÜ. (Vt käesolev Euroopa Liidu Teataja lk 44).

- (9) Teine EFSA soovitus on seotud looduses püütud lindude impordiga. Teaduslikus arvamuses kirjeldatakse ohtu, mida põhjustavad linnud, kes võivad olla saanud nakkuse nii teistelt nakatunud metslindudelt ja saastunud keskkonnast kui ka nakatunud kodulindudelt. Võttes arvesse rändlindude rolli linnugripi levitamisel Aasiast Euroopasse 2005. ja 2006. aastal, on asjakohane piirata muude lindude kui kodulindude importi ainult vangistuses kasvatatud lindudega.
- (10) Looduses püütud ja vangistuses kasvatatud lindude vahel on väga harva võimalik kindlat vahet teha. Märgistamismeetodeid saab kohaldada mõlemat tüüpi lindude suhtes, ilma et nende vahel oleks võimalik vahet teha. Seetõttu on asjakohane piirata muude lindude kui kodulindude importi kasvandustega, kelle kolmanda ekspordiriigi pädev asutus on heaks kiitnud ning kehtestada selleks heakskiitmiseks teatud miinimumnõuded.
- (11) Mõne linnu importi reguleerivad teised ühenduse õigusaktid. Seega tuleks nende lindude import käesoleva määruse reguleerimisalast välja jätta.
- (12) Kirjatuvide, kes tuuakse ühendusse, kus nad vabastatakse, et nad saaksid oma päritolukohta tagasi lennata, põhjustatav oht loomade tervisele on niisugune, et nad tuleks käesoleva määruse reguleerimisalast välja jätta.
- (13) Lisaks kehtivad mõnes kolmandas riigis ühenduse õigusaktidega samaväärsed loomatervishoiu nõuded. Seega tuleks lindude import neist riikidest käesoleva määruse reguleerimisalast välja jätta.
- (14) Liikmesriigid peavad esitama komisjonile teatavad andmed heakskiidetud karantiiniasutuste ja -keskuste kohta, et komisjon saaks välja anda heakskiidetud karantiiniasutuste ja -keskuste loendi ja seda ajakohastada. On asjakohane esitada kõnealune loend käesoleva määruse lisas.
- (15) Selleks et tagada imporditud lindude jõudmine määratud heakskiidetud karantiiniasutusse või -keskusesse mõistliku aja jooksul, on asjakohane kehtestada täiendavad importimenetlused seoses lindude veoga ühendusse sisenemisel piiripunktist heakskiidetud karantiiniasutustesse või -keskustesse.
- (16) Viimastel aastatel linnugripi tõrjumisel saadud kogemuste arvesse võtmiseks võeti vastu nõukogu 20. detsembri 2005. aasta direktiiv 2005/94/EÜ linnugripi tõrjet käsitlevate ühenduse meetmete ning direktiivi 92/40/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta.⁽¹⁾ Nimetatud direktiivi alusel võeti vastu 4. augusti 2006. aasta otsus 2006/437/EÜ, millega kiidetakse heaks nõukogu direktiiviga 2005/94/EÜ ette nähtud diagnostikakäsiraamat seoses lindude gripiga (?) ning milles sätestatakse ühenduse tasandil diagnostilised menetlused, proovivõtumeetodid ja linnugripi puhangu kindlakstegemiseks tehtavate laboriuuringute tulemuste hindamiskriteeriumid. Nimetatud otsust tuleb arvesse võtta käesolevas määruses nimetatud heakskiidetud karantiiniasutustes ja -keskustes lindude gripi diagnoosimise korra kehtestamisel.
- (17) Lindude puhul, kellel leitakse heakskiidetud karantiiniasutuses või -keskuses madala patogeensusega lindude gripp või Newcastle'i haigus, tuleks kaaluda ka teatud erandeid juhtudel, kui haiguse esinemine ei kujuta endast ohtu ühenduse loomade tervisele.
- (18) Ühenduse õiguse selguse huvides tuleks otsus 2000/666/EÜ tühistada ja asendada käesoleva määrusega.
- (19) Käesolevas määruses sätestatud rangemate loomatervishoiu nõuete tõttu tuleks tühistada otsus 2005/760/EÜ.
- (20) Otsuse 2000/666/EÜ alusel heakskiidetud karantiiniasutustele ja -keskustele tuleks kehtestada ülemineku-meetmed, et saaks jätkata importi nende asutuste ja keskuste kaudu kuni käesoleva määruse kohase loa saamiseni.
- (21) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Sisu

Käesolevas määruses sätestatakse loomatervishoiu nõuded teatavate lindude importimisel ühendusse I lisas nimetatud kolmandatest riikidest või nende osadest ning selle impordiga seotud karantiinitingimused.

⁽¹⁾ ELT L 10, 14.1.2006, lk 16.

⁽²⁾ ELT L 237, 31.8.2006, lk 1.

Artikkel 2

Reguleerimisala

Käesolevat määrust kohaldatakse lindude suhtes.

Seda ei kohaldata siiski järgmiste lindude suhtes:

- a) kanad, kalkunid, pärllkanad, pardid, haned, vutid, tuvid, faasanid, nurmkanad ja silerinnalised linnud (*Ratitae*), keda kasvatatakse või hoitakse tehistingimustes tõuaretuse eesmärgil, toiduks ette nähtud liha või munade tootmiseks või jahilinnuvarude taastootmiseks (edaspidi: "kodulinnud");
- b) sihtliikmesriigi pädeva asutuse heakskiidetud kaitseprogrammide tarvis imporditud linnud;
- c) direktiivi 92/65/EMÜ artiklis 1 nimetatud lemmikloomad, kellega on kaasas omanik;
- d) loomaaedade, tsirkuste, lõbustusparkide ja katsete jaoks ette nähtud linnud;
- e) direktiivi 92/65/EMÜ artikli 13 kohaselt heakskiidetud asutustes, instituutidesse ja keskustesse saadetavad linnud;
- f) kirjatuvid, kes tuuakse ühenduse territooriumile kolmandast naaberriigist, kus nad tavaliselt elavad, ning vabastatakse seal kohe eeldusel, et nad lendavad tagasi sellesse kolmandasse riiki;
- g) Andorrast, Liechtensteinist, Monacost, Norrast, San Marinost, Šveitsist ja Vatikani Linnriigist imporditud linnud.

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse direktiivi 2005/94/EÜ mõisteid.

Samuti kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *linnud* – kõik linnud, välja arvatud need, mis on nimetatud artikli 2 punktides a kuni g;
- b) *heakskiidetud kasvandus* on:

i) ainult lindude kasvatamiseks mõeldud asutus; ja

ii) asutus, mida eksporditava kolmanda riigi pädev asutus on artiklis 4 ja II lisas sätestatud tingimustele vastavuse eesmärgil kontrollinud ja heaks kiitnud;

c) *vangistuses kasvanud linnud* – linnud, kes ei ole püütud loodusest, vaid on sündinud vanematest, kes on vangistuses paari-
tunud või muul viisil sugurakke üle kandnud;

d) *liitekohata jalarõngas* – rõngas või pael, mis moodustab ühtse, ilma katkestuse või liitekohata ringi, mida ei ole kuidagi rikutud ja mis on sellise suurusega, et seda ei saa täiskasvanud linnu jalalt eemaldada pärast jalale kinnitamist linnu esimestel elupäevadel, ning on kommertseesmärgil selleks otstarbeks toodetud;

e) *heakskiidetud karantiiniasutus* – muud ruumid peale karantiinikeskuste,

i) kus imporditud linde karantiinis hoitakse;

ii) mida pädev asutus on artiklis 6 ja IV lisas sätestatud miinimumtingimustele vastavuse eesmärgil kontrollinud ja heaks kiitnud;

f) *heakskiidetud karantiinikeskus* – ruumid,

i) kus imporditud linde karantiinis hoitakse;

ii) kus asub mitu tegevuslikult ja füüsiliselt üksteisest eraldatud üksust ning mille igas üksuses hoitakse üksnes ühe ja sama partii linde, kelle tervislik seisund on ühesugune ning seega moodustab iga üksus ühe epidemioloogilise üksuse;

iii) mida pädev asutus on artiklis 6 ja IV lisas sätestatud miinimumtingimustele vastavuse eesmärgil kontrollinud ja heaks kiitnud;

g) *sentinell-linnud* – kodulinnud, keda kasutatakse karantiinis diagnostilise abina;

- h) *diagnostikakäsiraamat* – otsuse 2006/437/EÜ lisas sätestatud lindude gripi diagnostika käsiraamat;
- i) *kohalik veterinaariüksus* – liikmesriigi kohalik asutus, mis on sellisena määratletud.

Artikkel 4

Heakskiidetud kasvandused

Lindude importimist heakskiidetud kasvandustest lubatakse järgmistel tingimustel:

- a) kasvandus peab olema pädeva asutuse poolt heaks kiidetud II lisas sätestatud tingimuste kohaselt ja talle peab olema antud loanumber;
- b) nimetatud asutus peab olema edastanud selle loanumbri komisjonile;
- c) kasvanduse nimi ja loanumber peavad olema kantud komisjoni koostatud kasvanduste loendisse;
- d) pädev asutus peab kasvanduse tegevusloa tühistama või peatama kohe, kui kasvandus enam ei vasta II lisa nõuetele ning sellest tuleb komisjonile kohe teatada.
- d) linnud ei ole lindude gripi vastu vaktsineeritud;
- e) lindudega on kaasas III lisas esitatud näidisele vastav veterinaartõend (edaspidi: “veterinaartõend”);
- f) linnud on vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 865/2006 ⁽¹⁾ artikli 66 lõikele 2 märgistatud individuaalse identifitseerimisnumbriga kordumatult tähistatud liitekohata jalarõnga või mikrokiibi abil;
- g) punktis f ette nähtud jalarõngale või mikrokiibile kantud individuaalne identifitseerimisnumber peab sisaldama vähemalt järgmist teavet:
- identifitseerimist teostava kolmanda ekspordiriigi ISO kood;
- kordumatu seerianumber;
- h) punktis f ette nähtud individuaalne identifitseerimisnumber peab olema märgitud veterinaartõendile;
- i) linde veetakse uutes transportimise vahendites, mis on väliselt eristatav sellele kantud kordumatult märgistatud identifitseerimisnumbriga, mis peab vastama veterinaartõendil märgitud identifitseerimisnumbrile.

Artikkel 5

Imporditingimused

Artikli 4 kohane lindude import heakskiidetud kasvandustest peab vastama järgmistele nõuetele:

- a) linnud on vangistuses kasvanud;
- b) linnud pärinevad I lisas nimetatud kolmandatest riikidest või nende osadest;
- c) lindudele tehti 7 kuni 14 päeva enne teesaatmist laboratoorne viiruse avastamise proov ja saadi negatiivne tulemus kõikide lindude gripi viiruste ja Newcastle'i haiguse viiruse esinemise suhtes;

Artikkel 6

Heakskiidetud karantiiniasutused ja -keskused

1. IV lisas sätestatud miinimumnõuetele vastavate karantiiniasutuste ja -keskuste loend on esitatud V lisas.

2. Liikmesriigid esitavad komisjonile ja teistele liikmesriikidele:

- a) oma territooriumil asuvate heakskiidetud karantiiniasutuste ja -keskuste loanumbrite loendi; ning
- b) nende asutuste või keskuste eest vastutavate kohalike veterinaariüksuste nimede ja TRACESi numbrite loendi.

⁽¹⁾ ELT L 166, 19.6.2006, lk 1.

*Artikkel 7***Lindude otsevedu heakskiidetud karantiiniasutustesse või -keskustesse**

Linnud transporditakse piiripunktist puurides või kastides otse heakskiidetud karantiiniasutusse või -keskusesse.

Veo kogukestus piiripunktist karantiiniasutuse või -keskuseni ei tohi tavaliselt kesta kauem kui üheksa tundi.

Kui veoks kasutatakse sõidukeid, peavad need olema pädevate asutuste poolt võltsimiskindla plommiga suletud.

*Artikkel 8***Tõendamine**

Importijad või nende esindajad peavad esitama kirjaliku tõendi karantiiniasutuse või -keskuse eest vastutava isiku allkirjaga, mis kinnitab, et linnud pannakse karantiini; tõend peab olema selle liikmesriigi ametlikus keeles, kuhu linnud viiakse.

See tõend peab:

- a) kandma selgelt karantiiniasutuse või -keskuse nimetust, aadressi ja loenumbrit;
- b) jõudma elektronposti või faksi teel piiripunkti enne partii saabumist piiripunkti või esitab selle teabe importija või tema esindaja vahetult enne lindude vabastamist piiripunktist.

*Artikkel 9***Lindude transiitvedu ühenduses**

Kui linnud tuuakse ühendusse muu liikmesriigi kui sihtliikmesriigi kaudu, tuleb võtta kõik meetmed tagamaks, et partii jõuab ettenähtud sihtliikmesriiki.

*Artikkel 10***Lindude veo seire**

1. Kui ühenduse õigusaktidega nähakse ette lindude seire nende liikumisel piiripunktist heakskiidetud karantiiniasutusse või -keskusesse, peab toimuma järgmine teabevahetus:

a) asjaomase piiripunkti riiklik veterinaararst teavitab saadetise sihtkohas asuva heakskiidetud karantiiniasutuse või -keskuse eest vastutavat pädevat asutust lindude päritolust ja sihtkohast TRACESi süsteemi kaudu;

b) sihtkohas asuva heakskiidetud karantiiniasutuse või -keskuse eest vastutav isik teatab ühe tööpäeva jooksul pärast saadetise saabumist karantiiniasutusse või -keskusesse elektronposti või faksi teel sihtkohas asuva heakskiidetud karantiiniasutuse või -keskuse eest vastutavale riiklikule veterinaararstile saadetise saabumisest sihtkohta;

c) sihtkohas asuva heakskiidetud karantiiniasutuse või -keskuse eest vastutav riiklik veterinaararst teatab TRACESi süsteemi kaudu kolme tööpäeva jooksul pärast saadetise saabumist karantiiniasutusse või -keskusesse temale partii saatmisest teatanud asjaomase piiripunkti riiklikule veterinaararstile saadetise saabumisest sihtkohta.

2. Kui piiripunkti eest vastutavale pädevale asutusele esitatakse kinnitus selle kohta, et heakskiidetud karantiiniasutusse või -keskusesse saatmiseks ettenähtuna deklareeritud linnud ei ole kolme päeva jooksul alates saadetise eeldatavast karantiiniasutusse või -keskusesse saabumise ajast sinna jõudnud, võtab pädev asutus saadetise eest vastutava isiku suhtes vajalikke meetmeid.

*Artikkel 11***Karantiinitingimused**

1. Linnud pannakse heakskiidetud karantiiniasutuses või -keskuses vähemalt 30 päevaks karantiini (edaspidi "karantiin").

2. Riiklik veterinaararst kontrollib karantiinitingimusi iga partii puhul vähemalt karantiini alguses ja lõpus; see hõlmab suremuse arvestuse kontrollimist ja lindude kliinilist läbivaatust igas heakskiidetud karantiiniasutuses või heakskiidetud karantiinikeskuses üksuses.

Kui haigusolukord seda nõuab, peab riiklik veterinaararst teostama kontrolli sagedamini.

Artikkel 12

Uuringud, proovide võtmine ja analüüside tegemine saadetisele karantiinis oleku ajal

1. Pärast lindude paigutamist karantiini tehakse VI lisas sätestatud uuringud, võetakse proovid ja tehakse analüüsid lindude gripi ja Newcastle'i haiguse avastamiseks.

2. Kui kasutatakse sentinell-linde, tuleb igas heakskiidetud karantiiniasutuses või heakskiidetud karantiinikeskuse üksuses kasutada vähemalt 10 sentinell-lindu.

3. Uuringutel, proovide võtmisel ja analüüside tegemisel kasutatavad sentinell-linnud peavad olema:

a) vähemalt kolme nädala vanused ja neid võib kasutada sel eesmärgil ainult ühe korra;

b) tuvastatavad jalarõnga või muu eemaldamatu märgise abil;

c) vaksineerimata ning neilt peab olema võetud 14 päeva jooksul enne karantiini algust lindude gripi ja Newcastle'i haiguse proovid, mille tulemused on olnud seronegatiivsed;

d) paigutatud heakskiidetud karantiiniasutusse või heakskiidetud karantiinikeskuse üksusesse enne lindude saabumist ning nad peavad olema lindudele võimalikult lähedal, et oleks tagatud sentinell-lindude kokkupuude karantiinilindude väljaheidetega.

Artikkel 13

Tegevus haiguskahtluse korral heakskiidetud karantiiniasutuses või -keskuses

1. Kui heakskiidetud karantiiniasutuses rakendatava karantiini ajal kahtlustatakse, et üks või mitu lindu ja/või sentinell-lindu on nakatunud lindude grippi või Newcastle'i haigusesse, tuleb võtta järgmised meetmed:

a) nakatunud lindudelt ja sentinell-lindudelt võetakse vastavalt VI lisa punktile 2 lindude virooloogiliseks uuringuks proovid, mida vastavalt analüüsitakse;

b) kõik nakatunud linnud ja sentinell-linnud tapetakse ja hävitatakse;

c) heakskiidetud karantiiniasutus puhastatakse ja desinfitseeritakse;

d) linde ei viida vastavasse heakskiidetud karantiiniasutusse enne 21 päeva möödumist lõplikust puhastamisest ja desinfitseerimisest.

2. Kui heakskiidetud karantiinikeskuses rakendatava karantiini ajal kahtlustatakse, et üks või mitu üksuse lindu ja/või sentinell-lindu on nakatunud lindude grippi või Newcastle'i haigusesse, tuleb võtta järgmised meetmed:

a) nakatunud lindudelt ja sentinell-lindudelt võetakse vastavalt VI lisa punktile 2 lindude virooloogiliseks uuringuks proovid, mida vastavalt analüüsitakse;

b) kõik nakatunud linnud ja sentinell-linnud tapetakse ja hävitatakse;

c) asjaomane üksus puhastatakse ja desinfitseeritakse;

d) võetakse järgmised proovid:

i) kui kasutatakse sentinell-linde, võetakse neilt mitte enne, kui asjaomase üksuse lõplikust puhastamisest ja desinfitseerimisest on möödunud 21 päeva, VI lisas ettenähtud proovid seroloogiliseks uuringuks; või

ii) kui sentinell-linde ei kasutata, võetakse teiste karantiiniüksuste lindudelt 7.–15. päeval pärast asjaomase üksuse lõplikku puhastamist ja desinfitseerimist VI lisa punktis 2 ettenähtud proovid seroloogiliseks uuringuks;

e) ühtegi lindu ei tohi karantiinikeskusest välja viia enne, kui punktis d kirjeldatud proovivõtu tulemused on tunnustatud negatiivseks;

3. Liikmesriigid teavitavad komisjoni käesoleva artikli kohaselt võetud meetmetest.

*Artikkel 14***Heakskiidetud karantiiniasutuses või -keskuses madala patogeensusega lindude gripi või Newcastle'i haiguse kohta saadud positiivse tulemusega seotud erandid**

1. Kui karantiini ajal kahtlustatakse, et üks või mitu lindu ja/või sentinell-lindu on nakatunud madala patogeensusega lindude grippi või Newcastle'i haigusesse, võib pädev asutus lubada riskianalüüsi alusel erandeid artikli 13 lõike 1 punktis b ja lõike 2 punktis b sätestatud meetmetest juhul, kui need erandid ei sea ohtu haiguste tõrjet (edaspidi "erand").

Liikmesriigid peavad komisjoni niisugustest eranditest kohe teavitama.

2. Kui riiklik veterinaararst kontrollib heakskiidetud karantiiniasutust või -keskust, millele on tehtud erand ning üks või mitu lindu ja/või sentinell-lindu leitakse olevat nakatunud madala patogeensusega lindude grippi või Newcastle'i haigusesse, tuleb järgida lõigetes 3 kuni 7 sätestatud meetmeid.

Liikmesriigid peavad komisjoni niisugustest meetmetest kohe teavitama.

3. Madala patogeensusega lindude gripi positiivse leiu korral tuleb diagnostikakäsiraamatus ette nähtud standardproovide asemel heakskiidetud karantiiniasutuses või heakskiidetud karantiinikeskuse igast üksusest võtta 21 päeva pärast madala patogeensusega linnugripi viimast leidu ja 21päevaste intervallide järel laborikatseteks järgmised proovid:

- a) proovivõtu ajal seal leiduvate surnud sentinell-lindude või teiste lindude proovid;
- b) hingetoru/kitsa suuneelu ja kloaagi-tampooniproovid vähemalt 60 linnult või kõigilt lindudelt, kui neid on heakskiidetud karantiiniasutuses või heakskiidetud karantiinikeskuse asjaomases üksuses vähem kui 60; kui linnud on väikesed, eksootilised ning pole kättevõtmisega harjunud või nende kättevõtmine võib olla inimestele ohtlik, tuleb proovid võtta värsketest väljaheidetest; proovide võtmine ja nende laboratoorsed uuringud peavad jätkuma seni, kuni saadakse kaks järjestikust 21päevase intervalliga negatiivset laboritulemust.

Pädev asutus võib siiski riskide hindamise tulemuste põhjal lubada kõrvalekaldumisi käesolevas lõikes sätestatud proovide arvust.

4. Newcastle'i haiguse positiivse leiu korral võib pädev asutus lubada erandit ainult juhul, kui 30 päeva pärast viimase sellesse haigusesse nakatunud linnu surma või kliinilist paranemist on VI lisa punktide 1 ja 2 kohase proovivõtu tulemused negatiivsed, võtmata arvesse sätestatud aega.

5. Linde ei tohi karantiinist vabastada enne, kui vähemalt lõikes 3 ettenähtud laboratoorsete uuringute periood on möödas.

6. Heakskiidetud karantiiniasutus või heakskiidetud karantiinikeskuse asjaomane üksus tuleb pärast tühjendamist puhastada ja desinfitseerida. Kõik tõenäoliselt saastunud materjalid ja jäätmed tuleb kõrvaldada viisil, mis tagab, et haigusetehtaja ei levi ning hävitada viisil, mis tagab madala patogeensusega lindude gripi või Newcastle'i haiguse viiruse hävimise ning samuti tuleb hävitada lõikes 3 ette nähtud laborikatsete jooksul kogunenud jäätmed.

7. Heakskiidetud karantiiniasutust või -keskust ei tohi taasasustada enne, kui lõikes 6 ettenähtud lõplikust puhastamisest ja desinfitseerimisest on möödunud 21 päeva.

*Artikkel 15***Tegevus klamüidioosikahtluse korral**

Kui heakskiidetud karantiiniasutuses või -keskuses rakendatava karantiini ajal kahtlustatakse või saadakse kinnitust, et papagoilised on nakatunud ornitoosi, tuleb kõiki linde selles saadetises raviga pädeva asutuse heakskiidetud meetodil ning karantiini tuleb pikendada vähemalt kaks kuud pärast viimast registreeritud haigusjuhtu.

*Artikkel 16***Karantiinist vabastamine**

Linnud võib heakskiidetud karantiiniasutuse või -keskuse karantiinist vabastada üksnes riikliku veterinaararsti kirjalikul loal.

*Artikkel 17***Teavitamis- ja aruandlusnõuded**

1. Liikmesriigid teavitavad komisjoni igast heakskiidetud karantiiniasutuses või -keskuses avastatud linnugripi või Newcastle'i haiguse juhtumist 24 tunni jooksul.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile igal aastal järgmise teabe:

Artikkel 18

Karantiiniga seotud kulud

Kõik käesoleva määruse kohaldamisest tulenevad karantiinikulud kannab importija.

a) heakskiidetud karantiiniasutuste ja -keskuste kaudu imporditud lindude arvu liikide ja heakskiidetud päritolukasvanduste kaupa;

Artikkel 19

Tühistamised

Otsused 2000/666/EÜ ja 2005/760/EÜ tühistatakse.

b) teave imporditud lindude suremuse kohta alates päritoluriigis tehtavast veterinaarkontrollist kuni karantiiniaja lõpuni;

Artikkel 20

Jõustumine ja kohaldatavus

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

c) lindude gripi, Newcastle'i haiguse ja ornitoosi positiivsete leidude arv heakskiidetud karantiiniasutustes ja -keskustes.

Käesolevat määrust kohaldatakse 1. juulist 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. märts 2007

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

*I LISA***KOLMANDATE RIIKIDE LOEND, KES VÕIVAD KASUTADA III LISAS ESITATUD VETERINAARTÕENDIT**

Komisjoni otsuse 2006/696/EÜ ⁽¹⁾ I lisa 1. osa tabeli 1. ja 3. veerus loetletud kolmandad riigid või nende osad. Kõnealuse tabeli 4. veerus on esitatud muude kodulindude kui silerinnaliste lindude sugu- ja produktiivlindude veterinaarsertifikaadi näidis.

⁽¹⁾ ELT L 295, 25.10.2006, lk 1.

II LISA

ARTIKLI 4 KOHAST KOLMANDA PÄRITOLURIIGI KASVANDUSTE HEAKSKIITMIST REGULEERIVAD TINGIMUSED

1. PEATÜKK

Kasvanduste heakskiitmine

Artikli 4 kohase heakskiidu saamiseks peab kasvandus vastama käesolevas peatükis esitatud nõuetele:

- (1) Kasvandus peab olema selgelt piiritletud ja ümbrusest eraldatud või peavad loomad olema piiratud ja asuma nii, et nad ei ohusta nende loomade tervist, keda peetakse loomakasvatustevõtetes, mille sanitaarseisund võib halveneda.
- (2) Kasvandusel peavad olema sobivad vahendid loomade püüdmiseks, piiramiseks ja eraldamiseks, nõuetekohased karantiiniruumid ning heakskiidetud kord heakskiitmata asutustest toodavate loomade jaoks.
- (3) Kasvanduse eest vastutaval isikul peab olema piisav linnukasvatuse kogemus.
- (4) Kasvandus peab olema vaba lindude gripist, Newcastle'i haigusest ja ornitoosist; et asutus neist haigustest vabaks tunnistada, hindab pädev asutus vähemalt heakskiitmise taotlusele eelneva kolme aasta jooksul registreeritud andmeid loomade tervisliku seisundi kohta ja kasvanduses loomadega teostatud kliiniliste ja laboratoorsete katsete tulemusi. Uued kasvandused kiidetakse siiski heaks ainult neis teostatud kliiniliste ja laboratoorsete katsete tulemuste alusel.
- (5) Kasvandus peab pidama ajakohastatud arvestust järgmise kohta:
 - a) kasvanduses olevate igat liiki loomade arv ja andmed (vanus, sugu, liik ja vajaduse korral individuaalne identifitseerimistunnus);
 - b) kasvandusse toodavate või sealt välja viidavate loomade arv ja andmed (vanus, sugu, liik ja vajaduse korral individuaalne identifitseerimistunnus), samuti teave nende päritolu või sihtkoha, ettevõttest algava või seal lõppeva veo ning loomade tervisliku seisundi kohta;
 - c) vereanalüüside või muude diagnostiliste protseduuride tulemused;
 - d) haigusjuhud ja vajaduse korral määratud ravi;
 - e) kasvanduses surnud loomade, kaasa arvatud surnult sündinud loomade surmajärgsete uuringute tulemused;
 - f) eraldatuse või karantiini vältel tehtud tähelepanekud.
- (6) Kasvandusel peab olema kokkulepe pädeva laboratooriumiga surmajärgsete uuringute teostamiseks või üks või mitu sobivat ruumi, kus pädev isik võib heakskiidetud veterinaararsti järelevalve all kõnealuseid kontrolle teostada.
- (7) Kasvandusel peab olema sobiv kord või kohapealsed võimalused haiguse tõttu surnud või surmatud loomakehade nõuetekohaseks kõrvaldamiseks.

- (8) Kasvandus peab tagama lepingu või aktiga kolmanda ekspordiriigi pädeva asutuse poolt heakskiidetud ja tema alluvuses töötava veterinaararsti teenused; veterinaararst:
- a) tagab, et asjaomases riigis valitseva haigusolukorraga seotud haiguse järelevalve- ja kontrollimeetmed on heaks kiitnud pädev asutus ning et neid kohaldatakse kasvanduses. Sellised meetmed hõlmavad:
 - i) iga-aastast haiguse järelevalvekava, kaasa arvatud loomade kontrolli zoonooside osas;
 - ii) nakkushaiguse kahtlusega loomade kliinilist, laboratoorset ja surmajärgset analüüsimist;
 - iii) vajaduse korral vastuvõtlike loomade vaksineerimist nakkushaiguste vastu vastavalt maailma loomatervishoiu organisatsiooni maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatule;
 - b) tagab, et igast kahtlasest surmast või igast muust sümptomist, mis viitab loomade haigestumisele lindude grippi, Newcastle'i haigusse või ornitoosi, teatatakse viivitamata kolmanda riigi pädevale asutusele;
 - c) tagab, et sissetoodavad loomad on olnud vajaduse korral eraldatud vastavalt käesoleva määruse nõuetele ja pädeva asutuse juhistele (kui need on koostatud);
 - d) vastutab loomatervishoiu nõuete igapäevase täitmise eest, mis on sätestatud käesolevas määruses ja veetavate loomade heaolu käsitlevates ühenduse õigusaktides;
- (9) Kui kasvanduses kasvatatakse loomi katselaborite jaoks, peab nende loomade üldine hooldus ja pidamine vastama nõukogu direktiivi 86/609/EMÜ⁽¹⁾ artikli 5 nõuetele.

2. PEATÜKK

Kasvanduse heakskiidu säilitamine

Kasvanduse heakskiit säilitatakse, kui täidetakse käesoleva peatüki nõudeid.

- (1) Ruumid on pädeva asutuse riikliku veterinaararsti järelevalve all; riiklik veterinaararst:
- a) tagab käesoleva määruse nõuete täitmise;
 - b) külastab kasvanduse ruume vähemalt korra aastas;
 - c) kontrollib heakskiidetud veterinaararsti tegevust ja iga-aastase haiguste järelevalvekava rakendamist;
 - d) tõendab, et loomadega tehtud kliiniliste, surmajärgsete ja laboratoorsete katsete tulemused on näidanud, et lindude grippi, Newcastle'i haigust ja ornitoosi ei esine.

⁽¹⁾ EÜT L 358, 18.12.1986, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2003/65/EÜ (ELT L 230, 16.9.2003, lk 32).

- (2) Kasvandusse võib käesoleva määruse kohaselt tuua üksnes teisest heakskiidetud kasvandusest pärit loomi.
- (3) Kasvandus hoiab 1. peatüki punktis 5 nimetatud andmeid alles vähemalt kümne aasta jooksul pärast heakskiitmist.

3. PEATÜKK

Muudest kohtadest peale heakskiidetud kasvanduste toodud lindude karantiin

Erandina 2. peatüki punktist 2 võib kasvandusse pädeva asutuse loal tuua linde, kes ei ole pärit heakskiidetud kasvandustest tingimusel, et kõnealused loomad läbivad enne olemasolevate loomade juurde laskmist karantiini vastavalt pädeva asutuse juhistele. Karantiin peab kestma vähemalt 30 päeva.

4. PEATÜKK

Kasvanduste heakskiidu peatamine, tühistamine ja taastamine

Kasvanduste heakskiidu osalise või täieliku peatamise, tühistamise või taastamise kord peab vastama käesolevas peatükis esitatud nõuetele.

- (1) Kui pädev asutus leiab, et kasvandus ei täida enam 1. ja 2. peatükis esitatud nõudeid või et kasvanduse kasutusotstarvet on muudetud nii, et seda ei kasutata enam ainult lindude kasvatamiseks, peatab või tühistab ta kasvanduse heakskiidu.
- (2) Kui pädev asutus saab teate lindude gripi, Newcastle'i haiguse või ornitoosi kahtluse kohta, peatab ta kasvanduse heakskiidu, kuni kahtlus on ametlikult välistatud. Pädev asutus tagab, et haiguse kahtluse kinnitamiseks või välistamiseks vajalikud meetmed võetakse vastavalt ühenduse õigusaktidele, millega reguleeritakse kõnealuse haiguse vastu võetavaid meetmeid ja milles käsitletakse loomadega kauplemist.
- (3) Kui haiguse kahtlus leiab kinnitust, võib pädev asutus kasvanduse 1. peatüki kohaselt taas heaks kiita alles pärast:
 - a) haiguse ja nakkusallika likvideerimist kasvanduses;
 - b) kasvanduse nõuetekohast puhastamist ja desinfitseerimist;
 - c) käesoleva lisa 1. peatüki nõuete, v.a punkti 4, täitmist.
- (4) Pädev asutus teavitab komisjoni viivitamata kasvanduse heakskiidu peatamisest, tühistamisest või taastamisest.

III LISA

(Viide artikli 5 punktis e)

VETERINAARTÕEND

teatud ühendusse lähetatavate muude lindude kui kodulindude impordi jaoks

RIIK		Veterinaarsertifikaat impordiks ELi					
I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a		
	Address		I.3. Pädev keskasutus				
	Tel nr		I.4. Pädev kohalik asutus				
	I.5. Kauba saaja Nimi		I.6.				
	Address						
	Postiindeks						
	Tel nr						
	I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10.
	I.11. Päritolukoht		I.12. Sihtkoht				
	Ettevõtte <input type="checkbox"/>						
Nimi		Tunnustamise number		Nimi		Tunnustamise number	
Address				Address			
I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev		Väljumiskellaeg			
Address		Tunnustamise number					
I.15. Transpordivahend		I.16. ELi sisenemise piiripunkt					
Lennuk <input type="checkbox"/>		Laev <input type="checkbox"/>		Raudteevagun <input type="checkbox"/>			
Mootorsõiduk <input type="checkbox"/>		Muu <input type="checkbox"/>					
Identifitseerimistunnused:		I.17. CITESi number/numbrid					
Viited dokumentidele:							
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (CN-kood)					
				I.20. Arv/hulk			
I.21.				I.22. Pakendite arv			
I.23. Konteineri identifitseerimistunnus/Plommi number				I.24.			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil							
Karantiin <input type="checkbox"/>							
I.26.		I.27. Impordiks või sissepääsuks ELi					
I.28. Kauba identifitseerimine							
Liigid (Teaduslik nimetus)		Identifitseerimissüsteem		Tunnuskood		Kogus	

RIIK

Vangistuses kasvanud linnud

	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p>II.1. Terviseohutuse sertifikaat</p> <p>Mina, allakirjutanu, (kolmanda riigi nimi) riiklik veterinaararst, kinnitan järgmist:</p> <p>II.1.1. Linde on hoitud eksportiva riigi territooriumil asuvas ja pädeva asutuse selleks volitatud kasvanduses vähemalt 21 päeva või alates nende väljahaudumisest.</p> <p>II.1.2. Linnud on kasvanud vangistuses (need ei ole püütud loodusest, vaid on sündinud vanematest, kes on vangistuses paaritunud või muul viisil sugurakke üle kandnud).</p> <p>II.1.3. Punktis I.28. kirjeldatud linde on täna, viimase 48 tunni jooksul või viimasel saatmisele eelneval tööpäeval kliiniliselt kontrollitud ja haiguse märke ei leitud.</p> <p>II.1.4. Newcastle'i haigusest ja lindude gripist kodulindude ja teiste vangistuses peetavate lindude puhul ning papagoiliste ornitoosist ⁽¹⁾ tuleb teavitada.</p> <p>II.1.5. Linnud pärinevad ettevõttest, mille suhtes ei ole seatud loomatervishoiuga seotud piiranguid seoses punktis II.1.4. nimetatud haigustega.</p> <p>II.1.6. Vähemalt 30 päeva jooksul ei ole teatatud lindude gripi ega Newcastle'i haiguse puhkemisest päritoluettevõttes ega sellest 10 km raadiuses.</p> <p>II.1.7. Ainult papagoiliste puhul ⁽¹⁾: viimase 60 päeva jooksul ei ole teatatud papagoiliste ornitoosi puhkemisest kasvanduses.</p> <p>II.1.8. Lindudel võeti 7 kuni 14 päeva enne teeasaatmist mis tahes lindude gripi ja Newcastle'i haiguse viiruse proovid, mille tulemused olid negatiivsed.</p> <p>II.1.9. Linde ei ole lindude gripi vastu vaksineeritud.</p> <p>II.1.10. Linde</p> <p>(²) [ei ole Newcastle'i haiguse vastu vaksineeritud.]</p> <p>või</p> <p>(²) [on vaksineeritud Newcastle'i haiguse vastu, kasutades</p> <p>.....</p> <p>[vaksini(de)s kasutatud Newcastle'i haiguse viirusetüve nimi ja tüüp (elus või inaktiveeritud) [arv] nädala vanuses]</p>		
<p>II.2. Lindude vedu:</p> <p>II.2.1. CITESi loendisse kuuluvaid liike veetakse vastavalt CITESi veosuunistele.</p> <p>II.2.2. Käesolevas sertifikaadis kirjeldatud linde veetakse kastides või puurides,</p> <p>a) mis sisaldavad ainult samast kasvandusest pärit linde;</p> <p>b) mis sisaldavad ainult samast liigist linde või mitmeosalise kasti või puuri puhul sisaldab iga osa ainult samast liigist linde;</p> <p>c) millele on märgitud päritoluettevõtte nimi ja aadress ning ettevõtte registrinumber ja iga kasti või puuri identifitseerimisnumber;</p> <p>d) mis on konstrueeritud nii, et need:</p> <p>i) välistaksid väljaheidete kao veo ajal ning minimeeriksid sulgede kao veo ajal;</p> <p>ii) võimaldaksid lindude visuaalset jälgimist;</p> <p>iii) võimaldaksid puhastamist ja desinfitseerimist;</p> <p>e) mida kasutatakse esimest korda ning mis on, nagu ka sõidukid, millele nad on laaditud, enne laadimist pädeva asutuse juhiste kohaselt puhastatud ja desinfitseeritud;</p> <p>f) mis õhutranspordi puhul vastavad vähemalt IATA (Rahvusvaheline Lennutranspordi Assotsiatsioon) viimastele elusloomade vedamist käsitlevatele eeskirjadele.</p>		

II osa: Sertifikaat

Märkused**I osa**

- Lahter I.11: päritolukoht: ettevõtte võib olla kasvandus ainult määruse (EÜ) nr 318/2007 tähenduses.
- Lahter I.15: registrinumber (raudteevagunid või muu transportimise vahend ja veoautod), lennunumber (lennuk) või nimi (laev). Mahalaadimise ja uuestilaadimise puhul tuleb esitada eraldi andmed.
- Lahter I.19: kasutage asjakohaseid HS-koode: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.
- Lahter I.23: transportimise vahendi identifitseerimistunnus: märkida tuleb iga kast, puur ja selle osa.

II osa

(¹) Kohaldatakse ainult papagoiliste puhul.

(²) Vali õige variant.

- Märkus importijale: käesolev sertifikaat on ette nähtud ainult veterinaareesmärkidel kasutamiseks ja see peab partiga kuni piiripunktini kaasas olema.
- Pärast impordikontrolli piiripunktis tuleb partii saata otse heakskiidetud karantiiniasutusse või -keskusesse.
- Käesolev sertifikaat kehtib 10 päeva. Veetranspordi puhul pikeneb selle kehtivus merereisi kestuse võrra.

Riiklik veterinaararst

Nimi (suurtähtedega):

Kvalifikatsioon ja ametinimetus

Kuupäev:

Allkiri:

Tempel

IV LISA

(Viide artiklis 6)

LINDUDE KARANTIINASUTUSTE JA -KESKUSTE HEAKSKIITMISE MINIMUMTINGIMUSED

Heakskiidetud karantiinasutused ja -keskused peavad vastama 1. ja 2. peatükis sätestatud nõuetele.

1. PEATÜKK

Karantiinasutuse või -keskuse ehituslik eripära ja varustus

- (1) Karantiinasutus või -keskus peab olema eraldi hoone või hoonekompleks, mis on kodulinnumajanditest ja muudest linnukasvatustevõtetest kaugusel, mille määrab pädev asutus riskianalüüsi alusel, mille puhul on võetud arvesse Newcastle'i haiguse ja lindude gripi epidemioloogiat. Sisse- ja väljakäiguksed peavad olema lukustatavad ning neil peab olema silt: "KARANTIIN – kõrvalistel isikutel sisenemine keelatud".
- (2) Igal karantiinikeskuse üksusel peab olema eraldi õhuruum.
- (3) Karantiinasutus või -keskus peab olema lindude-, lendamis- ja kahjuritekindel ning fumigatsiooniks õhukindlalt suletav.
- (4) Heakskiidetud karantiinasutuses või igas heakskiidetud karantiinikeskuse üksuses peab olema kätepesu võimalus.
- (5) Heakskiidetud karantiinasutuse või iga heakskiidetud karantiinikeskuse üksuse sisse- ja väljakäiguksed peavad olema kahekordsed.
- (6) Heakskiidetud karantiinasutuse või heakskiidetud karantiinikeskuse eri üksuste sisse- ja väljakäikude juurde peavad olema paigaldatud hügieenitõkked.
- (7) Kogu varustus peab olema puhastatav ja desinfitseeritav.
- (8) Söödaladu peab olema lindude- ja närilistekindel ning putukate vastu kaitstud.
- (9) Allapanu kogumiseks peab olema lindude- ja närilistekindel mahuti.
- (10) Rümpade hoidmiseks peab olema külmik ja/või sügavkülmik.

2. PEATÜKK

Korraldusnõuded

- (1) Heakskiidetud karantiinasutused ja -keskused peavad vastama järgmistele nõuetele:
 - a) neil peab olema tõhus kontrollisüsteem loomade piisava järelevalve tagamiseks;
 - b) nad peavad olema riikliku veterinaararsti järelevalve all ja vastutusalas;
 - c) neid tuleb puhastada ja desinfitseerida pädeva asutuse poolt heakskiidetud tegevuskava järgi ning sellele peab järgnema piisav puhkeaeg; kasutatavad desinfitseerimisvahendid peavad olema pädeva asutuse poolt selleks otstarbeks heaks kiidetud.

- (2) Iga karantiini pandud lindude saadetise puhul:
- a) tuleb heakskiidetud karantiiniasutus või heakskiidetud karantiinikeskuse üksus puhastada ja desinfitseerida ning hoida seejärel lindudest tühjana vähemalt seitse päeva enne imporditud lindude sisseviimist;
 - b) peab lindude saadeti pärinema ühest heakskiidetud kolmanda päritoluma kasvandusest ning saadeti tuleb karantiini panna maksimaalselt 48 tunni jooksul;
 - c) peab karantiiniaeg algama viimase linnu sisseviimisest karantiiniasutusse;
 - d) tuleb heakskiidetud karantiiniasutus või heakskiidetud karantiinikeskuse üksus karantiiniaja lõpus lindudest tühjendada ning puhastada ja desinfitseerida.
- (3) Sissetoodavate ja väljaviidavate partiide ristasaatumise vältimiseks tuleks rakendada ettevaatusabinõusid.
- (4) Heakskiidetud karantiiniasutusse või -keskusesse ei tohi siseneda kõrvalised isikud.
- (5) Heakskiidetud karantiiniasutusse või -keskusesse sisenevad isikud peavad kandma kaitseriietust ja kaitsejalanõusid.
- (6) Ei tohi esineda selliseid personali kokkupuuteid, mis võivad põhjustada heakskiidetud karantiiniasutuste või heakskiidetud karantiinikeskuste üksuste vahelist saastumist.
- (7) Kätesaadavad peavad olema vajalikud puhastus- ja desinfitseerimisvahendid.
- (8) Kui tuvastatakse mikrokiibi abil, peab heakskiidetud karantiiniasutuses või -keskuses olema sobiv mikrokiibi lugeja.
- (9) Kui transportimisel kasutatud kaste ja puure ei hävitata, tuleb need puhastada ja desinfitseerida heakskiidetud karantiiniasutuses või -keskuses. Kui kõnealuseid kaste või puure kasutatakse mitu korda, peavad nad olema tehtud tõhusalt puhastatavast ja desinfitseeritavast materjalist. Kastid ja puurid tuleb hävitada viisil, mis ei võimalda haigusetekitajate levikut.
- (10) Allapanu ja jäätmematerjali tuleb koguda korrapäraselt, ladustada allapanu mahutis ning seejärel käidelda viisil, mis ei võimalda haigusetekitajate levikut.
- (11) Lindude rümpsid tuleb uurida pädeva asutuse poolt määratud ametlikus laboratooriumis.
- (12) Vajalikud analüüsid ja ravi tuleb teha riikliku veterinaararstiga konsulteerides ja tema järelevalve all.
- (13) Riiklikku veterinaararsti tuleb teavitada karantiini ajal esinenud lindude ja/või sentinell-lindude haigus- ja surmajuh-
tudest.
- (14) Heakskiidetud karantiiniasutuse või -keskuse eest vastutav isik peab pidama arvestust:
- a) iga saadetise puhul sissetoomise kuupäeva, lindude arvu ja liigi kohta;
 - b) imporditud lindudega kaasasolevate veterinaartõendite ja ühiste veterinaariaalaste piiriületusdokumentide koopiata
kohta;

- c) imporditud lindude individuaalsete identifitseerimisnumbrite kohta ning kui tuvastatakse mikrokiibi abil, tuleb märkida andmed kasutatud mikrokiibi tüübi ja mikrokiibi lugeja kohta;
 - d) kui karantiiniasutuses või -keskuses kasutatakse sentinell-linde, nende arvu ja karantiiniasutusse või -keskusesse paigutamise kohta;
 - e) oluliste tähelepanekute kohta: haigusjuhud ja surmajuhtude arv päevas;
 - f) proovide võtmise kuupäevade ja tulemuste kohta;
 - g) ravi tüübi ja kuupäevade kohta;
 - h) karantiiniasutusse või -keskusesse sisenevate ja sealt väljuvate isikute kohta.
- (15) Punktis 14 kirjeldatud andmeid tuleb alles hoida vähemalt kümme aastat.

3. PEATÜKK

Karantiiniasutuste ja -keskuste heakskiidu peatamine, tühistamine ja taastamine

Karantiiniasutuste ja -keskuste heakskiidu osalise või täieliku peatamise, tühistamise või taastamise kord peab vastama käesoleva peatüki nõuetele.

- (1) Kui pädev asutus leiab, et karantiiniasutus või -keskus ei täida enam 1. ja 2. peatükis sätestatud nõudeid või et selle kasutusotstarvet on muudetud nii, et artikli 3 lõiked e ja f seda enam ei hõlma, peab ta teatama sellest komisjonile. Selliseid karantiiniasutusi või -keskusi ei tohi vastavalt käesolevale õigusaktile impordimise puhul kasutada.
- (2) Karantiiniasutus või -keskus kiidetakse uuesti heaks üksnes siis, kui 1. ja 2. peatükis sätestatud tingimused on jälle täidetud.

V LISA

ARTIKLI 6 LÕIKES 1 OSUTATUD HEAKSKIIDETUD ASUTUSTE JA KESKUSTE LOEND

Riigi ISO Kood	Riigi nimi	Karantiiniasutuse või -keskuse loanumber
AT	AUSTRIA	AT OP Q1
AT	AUSTRIA	AT-NK-Q-1
AT	AUSTRIA	AT-KO-Q1
AT	AUSTRIA	AT-3-ME-Q1
AT	AUSTRIA	AT-4-KI-Q1
AT	AUSTRIA	AT 4 WL Q 1
AT	AUSTRIA	AT-4-VB-Q1
AT	AUSTRIA	AT 6 10 Q 1
AT	AUSTRIA	AT 6 04 Q 1
BE	BELGIA	BE VQ 1003
BE	BELGIA	BE VQ 1010
BE	BELGIA	BE VQ 1011
BE	BELGIA	BE VQ 1012
BE	BELGIA	BE VQ 1013
BE	BELGIA	BE VQ 1016
BE	BELGIA	BE VQ 1017
BE	BELGIA	BE VQ 3001
BE	BELGIA	BE VQ 3008
BE	BELGIA	BE VQ 3014
BE	BELGIA	BE VQ 3015
BE	BELGIA	BE VQ 4009
BE	BELGIA	BE VQ 4017
BE	BELGIA	BE VQ 7015
CY	KÜPROS	CB 0011
CY	KÜPROS	CB 0012
CY	KÜPROS	CB 0061
CY	KÜPROS	CB 0013
CY	KÜPROS	CB 0031

Riigi ISO Kood	Riigi nimi	Karantiiniasutuse või -keskuse loanumber
CZ	TŠEHHI VABARIIK	21750005
CZ	TŠEHHI VABARIIK	21750016
CZ	TŠEHHI VABARIIK	21750027
CZ	TŠEHHI VABARIIK	21750038
CZ	TŠEHHI VABARIIK	32750007
CZ	TŠEHHI VABARIIK	61750009
CZ	TŠEHHI VABARIIK	62750011
CZ	TŠEHHI VABARIIK	71750000
CZ	TŠEHHI VABARIIK	71750011
DE	SAKSAMAA	BW-1
DE	SAKSAMAA	BY-1
DE	SAKSAMAA	BY-2
DE	SAKSAMAA	BY-3
DE	SAKSAMAA	BY-4
DE	SAKSAMAA	HE-1
DE	SAKSAMAA	NI-1
DE	SAKSAMAA	NI-2
DE	SAKSAMAA	NI-3
DE	SAKSAMAA	NW-1
DE	SAKSAMAA	NW-2
DE	SAKSAMAA	NW-3
DE	SAKSAMAA	NW-4
DE	SAKSAMAA	NW-5
DE	SAKSAMAA	NW-6
DE	SAKSAMAA	NW-7
DE	SAKSAMAA	NW-8
DE	SAKSAMAA	RP-1
DE	SAKSAMAA	SN-1

Riigi ISO Kood	Riigi nimi	Karantiiniasutuse või -keskuse loanumber
DE	SAKSAMAA	SN-2
DE	SAKSAMAA	ST-1
DE	SAKSAMAA	SH-1
DE	SAKSAMAA	TH-1
DE	SAKSAMAA	TH-2
DK	TAANI	DK-VQB-2002-001
ES	HISPAANIA	ES01/02/05
ES	HISPAANIA	ES01/02/01
ES	HISPAANIA	ES05/02/12
ES	HISPAANIA	ES05/03/13
ES	HISPAANIA	ES07/02/02
ES	HISPAANIA	ES08/02/03
ES	HISPAANIA	ES09/02/09
ES	HISPAANIA	ES09/02/10
ES	HISPAANIA	ES13/02/08
ES	HISPAANIA	ES15/02/06
ES	HISPAANIA	ES17/02/07
ES	HISPAANIA	ES04/03/11
ES	HISPAANIA	ES04/03/14
ES	HISPAANIA	ES09/03/15
ES	HISPAANIA	ES01/04/16
ES	HISPAANIA	ES09/04/17
ES	HISPAANIA	ES09/06/18
FR	PRANTSUSMAA	38.193.01
GR	KREEKA	GR.1
GR	KREEKA	GR.2
HU	UNGARI	HU12MK001
IE	IIRIMAA	IRL-HBQ-1-2003 Unit A
IT	ITAALIA	003AL707

Riigi ISO Kood	Riigi nimi	Karantiinasutuse või -keskuse loanumber
IT	ITAALIA	305/B/743
IT	ITAALIA	132BG603
IT	ITAALIA	170BG601
IT	ITAALIA	233BG601
IT	ITAALIA	068CR003
IT	ITAALIA	006FR601
IT	ITAALIA	054LCO22
IT	ITAALIA	I – 19/ME/01
IT	ITAALIA	119RM013
IT	ITAALIA	006TS139
IT	ITAALIA	133VA023
MT	MALTA	BQ 001
NL	HOLLAND	NL-13000
NL	HOLLAND	NL-13001
NL	HOLLAND	NL-13002
NL	HOLLAND	NL-13003
NL	HOLLAND	NL-13004
NL	HOLLAND	NL-13005
NL	HOLLAND	NL-13006
NL	HOLLAND	NL-13007
NL	HOLLAND	NL-13008
NL	HOLLAND	NL-13009
NL	HOLLAND	NL-13010
PL	POOLA	14084501
PT	PORTUGAL	05.01/CQA
PT	PORTUGAL	01.02/CQA

VI LISA

UURINGUD, PROOVIDE VÕTMINE JA ANALÜÜSIDE TEGEMINE LINDUDE GRIPI JA NEWCASTLE'I HAIGUSE AVASTAMISEKS

1. Karantiini ajal peavad sentinell-linnud või kui sentinell-linde ei kasutata, siis imporditud linnud läbima järgmised menetlused.
 - a) Sentinell-lindude kasutamise korral:
 - i) võetakse vähemalt 21 päeva pärast nende karantiini panemist ja vähemalt kolm päeva enne karantiiniaja lõppu kõigilt sentinell-lindudelt vereproovid seroloogiliseks uuringuks;
 - ii) kui sentinell-lindude punktis i osutatud proovide seroloogilised tulemused on positiivsed või ebaselged, tuleb imporditud lindudele teha virooloogiline uuring; kloaagi tampooniproov (või väljaheited) ja hingetoru/kitsa suuneelu tampooniproov tuleb võtta vähemalt 60 linnult või kui saadeti on väiksem kui 60 lindu, siis kõikidelt lindudelt.
 - b) Kui sentinell-linde ei kasutata, tuleb imporditud linde uurida virooloogiliselt (seroloogiline uuring ei ole vajalik). Karantiiniaja seitsmendal kuni viieteistkümnendal päeval tuleb võtta hingetoru/kitsa suuneelu tampooniproov ja/või kloaagi tampooniproov (või väljaheited) vähemalt 60 linnult või kui saadeti on väiksem kui 60 lindu, siis kõikidelt lindudelt.
 2. Peale punktis 1 sätestatud proovide tuleb virooloogiliseks uuringuks võtta järgmised proovid:
 - a) kloaagi tampooniproovid (või väljaheited) ja hingetoru/kitsa suuneelu tampooniproovid (võimaluse korral) kliiniliselt haigetelt lindudelt või haigetelt sentinell-lindudelt;
 - b) soolesisaldisest, ajust, hingetorust, kopsudest, maksast, põrnast, neerudest või muudest ilmselt haigusest mõjutatud elunditest võimalikult kiiresti pärast surma kas;
 - i) surnud sentinell-lindudelt ja kõikidelt surnult karantiini saabuvatelt või karantiini ajal surnud lindudelt, või
 - ii) väikeste lindude kõrge suremuse korral suurtes saadetistes vähemalt kümnelt protsendilt surnud lindudelt.
 3. Kõiki karantiini ajal võetud proove tuleb virooloogiliselt ja seroloogiliselt uurida pädeva asutuse poolt määratud ametlikes laboratooriumides, kasutades lindude gripi puhul diagnostikakäsiraamatu ja Newcastle'i haiguse puhul maailma loomatervishoiu organisatsiooni maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu diagnostilisi protseduure. Virooloogilise uuringu puhul võib ühe liitproovina kasutada kuni viit üksiku linnu proovi. Väljaheiteid võib liitproovina kasutada elundi- ja koeproovidest eraldi.
 4. Viiruse isolaadid tuleb esitada riigi tugilaborile.
-

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 319/2007,**22. märts 2007,****millega Poola lipu all sõitvatel laevadel keelatakse hariliku süvameregarneeli püük NAFO püügipiirkonnas 3L**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 26 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 12. oktoobri 1993. aasta määrust (EMÜ) nr 2847/93, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem, ⁽²⁾ eriti selle artikli 21 lõiget 3,

ning arvestades järgmist::

- (1) Nõukogu 21. detsembri 2006. aasta määruses (EÜ) nr 41/2007, millega määratakse 2007. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes, ⁽³⁾ on sätestatud 2007. aasta kvoodid.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või kõnealuses liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammandanud 2007. aastaks eraldatud kvoodi.

- (3) Seetõttu tuleb keelata kõnealuse kalavaru püük, pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2007. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvoodi käsitatakse ammendatuna alates kõnealuses lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber laadida ja lossida sellist püütud kalavaru pärast kõnealust kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. märts 2007

Komisjoni nimel
kalanduse ja merenduse peadirektor
Fokion FOTIADIS

⁽¹⁾ EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.

⁽²⁾ EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1967/2006 (ELT L 409, 30.12.2006, lk 11, parandatud ELT L 36, 8.2.2007, lk 6).

⁽³⁾ ELT L 15, 20.1.2007, lk 1.

LISA

Nr	03
Liikmesriik	Poola
Kalavaru	PRA/N3L
Liik	Harilik süvameregarneel (<i>Pandalus borealis</i>)
Piirkond	NAFO 3L
Kuupäev	7. märts 2007

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 320/2007,**22. märts 2007,****millega Iirimaa lipu all sõitvatel laevadel keelatakse põhjaputassuu püük ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ja XIV püügipiirkonna EÜ ja rahvusvahelistes vetes**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 26 lõiget 4,võttes arvesse nõukogu 12. oktoober 1993. aasta määrust (EMÜ) nr 2847/93, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem, ⁽²⁾ eriti selle artikli 21 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 21. detsember 2006. aasta määruses (EÜ) nr 41/2007, millega määratakse 2007. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes, ⁽³⁾ on sätestatud 2007. aasta kvoodid.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või kõnealuses liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2007. aastaks eraldatud kvoodi.

- (3) Seetõttu tuleb keelata kõnealuse kalavaru püük, pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2007. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber laadida ja lossida sellist püütud kalavaru pärast kõnealust kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. märts 2007

*Komisjoni nimel**kalanduse ja merenduse peadirektor*

Fokion FOTIADIS

⁽¹⁾ EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.⁽²⁾ EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1967/2006 (ELT L 409, 30.12.2006, lk 11, parandatud ELT L 36, 8.2.2007, lk 6).⁽³⁾ ELT L 15, 20.1.2007, lk 1.

LISA

Nr	04
Liikmesriik	Iirimaa
Kalavaru	WHB/1X14
Liik	Põhjaputassuu (<i>Micromesistius poutassou</i>)
Piirkond	ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII ja XIV püügipiirkonna EÜ ja rahvusvahelised veed
Kuupäev	27. veebruar 2007

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 321/2007,**23. märts 2007,****millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 396/92 teatavate kaupade klassifitseerimise kohta
kombineeritud nomenklatuuris**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määruse (EMÜ) nr 396/92 ⁽²⁾ lisa punktis 4 on teatavad hüdraulilise mahalaadimissüsteemiga varustatud tugevdatud lamedapõhjalise veokastiga sõidukid klassifitseeritud kombineeritud nomenklatuuris CN-koodi 8704 31 91 all. Sama punkti kohaselt ei saa toodet selle kallursüsteemiga lamedapõhjalise veokasti universaalsuse ja keerulise konstruktsiooni tõttu pidada CN-koodi 8704 10 alla kuuluvaks kalluriks.

(2) Euroopa Kohus tegi kohtuasjas C-396/02 ⁽³⁾ otsuse, et asjaolu, et lamedapõhjalise veokastiga sõiduk on varustatud keerulise, universaalse ja täpse kallutusfunktsiooniga, ei välista selle sõiduki klassifitseerimist kallurina kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 8704 10.

(3) Kuna määruses (EMÜ) nr 396/92 sätestatud klassifitseerimismeede ei ole kooskõlas kohtu kõnealuse otsusega, mis tuvastas, et punkt 4 ei ole korrektne, tuleks seda määrust muuta nii, et hüdraulilise kallutusfunktsiooniga sõidukid klassifitseeritaks CN-koodi 8704 31 all. Seega on kohane punkt 4 kustutada ja alates 10. märtsist 1992 tühistada.

(4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 396/92 lisa punkt 4 jäetakse välja.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

See kehtib 10. märtsist 1992.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. märts 2007

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

László KOVÁCS

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 129/2007 (ELT L 56, 23.2.2007, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 44, 20.2.1992, lk 9. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 705/2005 (ELT L 118, 5.5.2005, lk 18).

⁽³⁾ 16. septembri 2004. aasta otsus, kohtuasi C-396/02, DFDS, [2004]EKL I-8439.

II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

OTSUSED

NÕUKOGU

NÕUKOGU OTSUS,

19. märts 2007,

Regioonide Komitee ühe Itaalia liikme ja kahe Itaalia asendusliikme ametisse nimetamise kohta

(2007/180/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 263,

võttes arvesse Itaalia valitsuse ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 24. jaanuaril 2006 vastu otsuse 2006/116/EÜ Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuarist 2006 kuni 25. jaanuarini 2010. ⁽¹⁾
- (2) Regioonide Komitees on vabanenud üks liikmekoht seoses Guido MILANA ametiaja lõppemisega ning kaks asendusliikme kohta seoses Salvatore CUFFARO ja Giovanni MASTROCINQUE'i tagasiastumisega,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide Komitee liikmeks ja asendusliikmeks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2010:

a) järgmine liige:

— Guido MILANA, Consigliere comunale di Olevano Romano, Guido MILANA, Consiglio provinciale di Roma, asemele;

b) järgmised asendusliikmed:

— Francesco SCOMA, Consigliere dell'Assemblea regionale siciliana, Salvatore CUFFARO asemele;

— Graziano MILIA, Presidente della Provincia di Cagliari, Giovanni MASTROCINQUE'i asemele.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 19. märts 2007

Nõukogu nimel

eesistuja

Horst SEEHOFER

⁽¹⁾ ELT L 56, 25.2.2006, lk 75.

NÕUKOGU OTSUS,**19. märts 2007,****Regioonide Komitee Madalmaade asendusliikme ametisse nimetamise kohta**

(2007/181/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 263,

Artikkel 1

Bas VERKERK, burgemeester van Delft, nimetatakse Regioonide Komitee asendusliikmeks Pauline KRIKKE asemele järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2010.

võttes arvesse Madalmaade valitsuse ettepanekut,

Artikkel 2

ning arvestades järgmist:

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

(1) Nõukogu võttis 24. jaanuaril 2006 vastu otsuse 2006/116/EÜ Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuarist 2006 kuni 25. jaanuarini 2010. ⁽¹⁾

Brüssel, 19. märts 2007

(2) Üks asendusliikme koht on vabanenud P. C. KRIKKE tagasiastumise tõttu,

*Nõukogu nimel**eesistuja*

Horst SEEHOFER

⁽¹⁾ ELT L 56, 25.2.2006, lk 75.

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

19. märts 2007,

hivrlaste kroonilise kurtumushaiguse seire kohta

(teatavaks tehtud numbri K(2007) 860 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/182/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2001. aasta määrust (EÜ) nr 999/2001, millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 6 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Krooniline kurtumushaigus on hivrlastel esinev transmissiivse spongioosse entsefalopaatia (TSE) vorm, mis on levinud Põhja-Ameerikas, kuid mida senini ei ole ühenduses registreeritud.

(2) 3. juunil 2004. aastal avaldas Euroopa Toiduohutusamet arvamuse, milles soovitatakse ühenduses korraldada selles valdkonnas hivrlaste seire. Seire eesmärk oleks avastada võimalik TSE esinemine hivrlastel. Seega tuleks koostada kõnealuse arvamusega kooskõlas olevad eeskirjad, mille alusel liikmesriigid seire korraldavad.

(3) Määruses (EÜ) nr 999/2001 on sätestatud loomadel esineva TSE vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad. Nimetatud määrusega, mida on muudetud määrusega (EÜ) nr 1923/2006, sätestatakse seireprogrammid hivrlastel esineva TSE uurimiseks. Seega on nüüd käesoleva otsusega võimalik kindlaks määrata hivrlastel esineva TSE uuringute läbiviimise kord liikmesriikides.

(4) Kõnealused uuringud peavad hõlmama nii looduses elavate kui ka tehistingimustes peetavate hivrlaste liike. Kuna looduses elavatelt hivrlastelt saab proove võtta peamiselt jahihooajal, mis on piiratud kestusega, siis tuleks käesolevat otsust kohaldada pärast eespool nimetatud määruse (EÜ) nr 1923/2006 vastuvõtmist, et anda liikmesriikidele piisavalt aega vajaliku arvu proovide kogumiseks.

(5) Liikmesriigid esitavad hivrlaste hulgas läbiviidud seire tulemuste kohta aastaaruanded. Kui hivrlastel avastatakse TSE esinemine, tuleb sellest viivitamatult komisjonile teatada.

(6) Liikmesriigid peavad tagama, et hivrlased, kellel kontrollitakse TSE esinemist, ei satuks kaubandusvõrku enne, kui haiguse esinemise kohta saadakse negatiivne tulemus.

(7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kohaldamisala

Käesoleva otsusega sätestatakse eeskirjad seire läbiviimiseks kroonilise kurtumushaiguse esinemise avastamiseks hivrlaste sugukonda kuuluvatel loomadel, st hivrlastel (edaspidi "seire").

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas otsuses kohaldatakse I lisas esitatud mõisteid.

Artikkel 3

Seire kohaldamisala

1. Liikmesriigid viivad kooskõlas II lisas sätestatud miinimumnõuetega läbi seire kroonilise kurtumushaiguse esinemise avastamiseks hivrlastel.

2. Liikmesriigid viivad seire lõpule hiljemalt 2007. aasta jahihooaja lõpuks.

⁽¹⁾ EÜT L 147, 31.5.2001, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1923/2006 (ELT L 404, 30.12.2006, lk 1).

*Artikkel 4***Meetmed, mida liikmesriigid võtavad pärast kroonilise kurtumushaiguse esinemise kontrollimist**

Pärast kroonilise kurtumushaiguse esinemise kontrollimist võtavad liikmesriigid III lisas sätestatud meetmed.

*Artikkel 5***Liikmesriikide aruanded komisjonile**

Liikmesriigid edastavad komisjonile järgmised aruanded:

- a) aruanne, mis esitatakse viivitamatult ebaselge või positiivse tulemuse saamisel selle kohta, et hirvlastel esineb transmissiivset spongioosset entsefalopaati;
- b) seiretulemuste aastaaruanne vastavalt IV lisas sätestatule.

*Artikkel 6***Komisjoni esitatav aruannete kokkuvõte liikmesriikidele**

Komisjon esitab liikmesriikidele kokkuvõtte artikliga 5 ettenähtud aruannetest.

*Artikkel 7***Adressaadid**

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 19. märts 2007

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

I LISA

Mõisted

Käesolevas otsuses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *sihtliik* – looduses elav ja tehistingimustes peetav punahirv (*Cervus elaphus*) ja/või looduses elav valgesaba-pampahirv (*Odocoileus virginianus*);
 - b) *seirega hõlmatud liikmesriigid* – liikmesriigid, kus sihtliigi populatsioon on statistiliselt nõutava valimi suuruse saavutamiseks piisav; liikmesriigid on sihtliigiti ning sihtliigi looduses esinemise/tehistingimustes pidamise seisukohast erinevad; asjaomased riigid on loetletud II lisa 1. ja 2. tabelis;
 - c) *kliinilise leiuga/haiged hirvlased* – isendid, kellel ilmneb anormaalse käitumise tunnuseid ja/või motoorseid häireid ja/või, kelle üldine seisund on halb;
 - d) *liiklusõnnetuses vigastatud või hukkunud hirvlased* – liiklusõnnetusse sattunud isendid, kelle surmaeelset seisundit ei ole võimalik tuvastada;
 - e) *surnud/tapetud hirvlased* – majandis või looduses surnult leitud isendid või tehistingimustes tervisehäirete või vanuse tõttu tapetud isendid;
 - f) *tervena tapetud hirvlased* – tehistingimustes peetavad terved isendid, kes on tapetud tapamajas või majandis;
 - g) *tervena maha lastud hirvlased* – looduses elavad terved isendid, kes on jahihooajal maha lastud;
 - h) *sihtrühm* – punktides c–g nimetatud hirvlased.
-

II LISA

Hirvede kroonilise kurtumushaiguse esinemise avastamiseks läbiviidava seire miinimumnõuded

1. Proovivõtmine sihtliikidelt seirega hõlmatud liikmesriikides.

- a) Seirega hõlmatud liikmesriikides tuleb kroonilise kurtumushaiguse kontrollimiseks võtta proove looduses elavate punahirvede ja valgesaba-pampahirvede populatsiooni puhul vastavalt 1. tabelile ning tehistingimustes peetavate punahirvede populatsiooni puhul vastavalt 2. tabelile.

Neid proove võib seirega hõlmatud liikmesriikides võtta kõikidelt sihtrühmadelt.

- b) Seirega hõlmatud liikmesriikide pädev asutus peab sihtliikide hulgas proovivõtu valimi koostamisel arvestama järgmisi kriteeriume:

i) kõik hirved peavad olema üle 18 kuu vanad; looma vanus määratakse hammastiku, suguküpsuse märkide või muu usaldusväärse teabe põhjal;

ii) tervena maha lastud hirvede puhul tuleb proove võtta eelkõige isastelt isenditelt;

iii) tervena tapetud hirvede puhul tuleb proove võtta eelkõige vanematelt isastelt ja emastelt isenditelt.

- c) Seirega hõlmatud liikmesriikide pädev asutus peab sihtliikide hulgas proovivõtu valimi koostamisel arvestama järgmiste võimalike ohutegurite olemasolu:

i) suure hirvlaste populatsiooniga piirkonnad;

ii) suur skreipi esinemise võimalus;

iii) suur veiste spongioosse entsefalopaatia esinemise võimalus;

iv) hirved, kes võivad olla söönud TSEga nakatunud sööta;

v) nende farmide ja piirkondade hirved, kus esineb importi piirkondadest, kus varem on registreeritud hirvede kroonilist kurtumushaigust või nakatunud hirvedest valmistatud tooteid.

- d) Seirega hõlmatud liikmesriikide pädev asutus peab kasutama uuritavate sihtliikide väljavalimiseks pistelist proovivõtmist.

2. Kroonilise kurtumushaiguse proovide võtmine kõikide hirveliikide puhul kõikides liikmesriikides.

Kõik liikmesriigid peavad võtma kroonilise kurtumushaiguse proove eelkõige kliinilise leiuga/haigetelt hirvedelt ja surnud/tapetud hirvedelt, aga ka liiklusõnnetuses vigastatud või hukkunud hirvedelt kõikide hirveliikide puhul. Seirega hõlmatud liikmesriikide pädev asutus püüab igal võimalusel sellistest hirvedest teada saada ja tagada, et võimalikult paljudel sellistel hirvedel kontrollitakse kroonilise kurtumushaiguse esinemist.

1. tabel

Looduses elav punahirv (*Cervus elaphus*) ja valgesaba-pampahirv (*Odocoileus virginianus*)

	Sihtliigi populatsioon	Valimi suurus
Tšehhi Vabariik	25 000	598
Saksamaa	150 000	598
Hispaania	220 000–290 000	598
Prantsusmaa	100 000	598
Itaalia	44 000	598

	Sihtliigi populatsioon	Valimi suurus
Läti	28 000	598
Ungari	74 000	598
Austria	150 000	598
Poola	600 000	598
Slovakkia	38 260	598
Soome	30 000	598
Ühendkuningriik	382 500	598

2. tabel

Tehistingimustes peetav punahirv (*Cervus elaphus elaphus*)

	Sihtliigi populatsioon	Valimi suurus
Tšehhi Vabariik	> 9 000	576
Saksamaa	11 500	598
Prantsusmaa	17 000	598
Iirimaa	10 000	581
Austria	10 000	581
Ühendkuningriik	28 000	598

3. Proovivõtmine ja laborikatsed

Käesoleva lisa punktides 1 ja 2 nimetatud valimite kõikidelt hirvedelt võetakse "obex"-proov ja kontrollitakse seda. Vähemalt ühte osa igast proovist tuleb hoida värskena ja külmutatuna kuni negatiivse tulemuse saamiseni, et vajadusel saaks teha ka biotesti.

Seirega hõlmatud liikmesriikide pädev asutus peab meetodite ja protokollide osas tuginema määruse (EÜ) nr 999/2001 X lisa C peatüki punktis 3 esitatud juhistele.

Määruse (EÜ) nr 999/2001 X lisa C peatüki punktis 4 osutatud kiirtestid, mida kasutatakse transmissiivse spongioosse entsefalopaatia (TSE) kindlakstegemisel veiste või väikemäletsete puhul, on sobivad ka käesoleva lisa punktides 1 ja 2 osutatud proovivõtmisel. Liikmesriigid võivad kasutada söeluuringu läbiviimiseks ka immunohistokeemilisi analüüse, sel juhul peaksid nad läbi viima tasemekatsed ühenduse referentlaboris. Kui liikmesriik ei suuda kiirtesti tulemuste positiivsust kinnitada, saavad nad vastava koetüki ühenduse referentlaborisse kinnituse saamiseks. TSE positiivse leiu puhul tuleb kasutada protokoll, nagu nähakse ette määruse (EÜ) nr 999/2001 X lisa C peatüki punkti 3.2. alapunkti c alapunktides i ja ii.

4. Genotüübi määramine

Prionvalgu genotüüp määratakse kõigi hirvlastel tuvastatud TSE positiivsete leidude puhul vastavalt ühenduse referentlabori juhistele TSE kohta.

III LISA

Hirvlaste kontrolli järelmeetmed

1. Kui kroonilise kurtumushaiguse kontrolliks on välja valitud hirv, mida kavatseti turustada inimtoiduks, peavad liikmesriigid tagama looma rümba jälgitavuse ning selle, et seda ei müüda enne kui on saadud kiirtesti negatiivne vastus.
2. Võimaluse korral ja alati, kui punkti 1 kohaldatakse, tuleb teavitada jahimeest, metsavahti või majandi omanikku, et proovid on saadetud kroonilise kurtumushaiguse kontrolliks ja kiirtesti positiivsed vastused tuleb edastada nii kiiresti kui võimalik selleks ettenähtud viisil.
3. Liikmesriigid jätavad endale õiguse säilitada materjalid edasisteks analüüsideks või uuringuteks kuni kroonilise kurtumushaiguse kiirtesti kohta on saadud negatiivne tulemus.
4. Kui võimalik, kõrvaldatakse kiirtesti positiivse tulemuse saanud looma osad, sealhulgas nahk viivitamatult kooskõlas määruse (EÜ) nr 1774/2002⁽¹⁾ artikli 4 lõike 2 punktidega a, b või e, välja arvatud edasisteks analüüsideks või uuringuteks säilitatav materjal.

⁽¹⁾ EÜT L 273, 10.10.2002, lk 1.

IV LISA

Aruandlus- ja registreerimisnõuded

1. Nõuded liikmesriikidele

Teave, mida liikmesriigid kroonilise kurtumushaiguse seiretulemuste aastaaruandes peavad esitama

- a) Kontrollimiseks esitatud hirvedelt võetud proovide arv sihtrühma kaupa järgmiste kriteeriumide alusel:
 - liik,
 - tehistingimustes peetavad või looduses elavad isendid,
 - sihtrühm,
 - sugu,
 - vanus.
- b) Kiirtesti ja kinnitava testi tulemused (positiivsete ja negatiivsete tulemuste arv) ning vajaduse korral eristustestide tulemused, proovikude ja kiirtestiks ja kinnitavaks testiks kasutatud meetodid.
- c) Geograafiline asukoht, sealhulgas transmissiivse spongioosse entsefalopaatia (TSE) positiivse leiu korral päritoluriik, kui see erineb aruandvast liikmesriigist.
- d) Genotüüp ja liik, kõigi positiivse TSE leiuiga hirvede puhul.

2. Aruandeperiood

Kroonilise kurtumushaiguse proovide tulemused eelneva aasta kohta esitatakse aastaaruandes.

Aastaaruanne tuleb esitada nii ruttu kui võimalik, kuid mitte hiljem kui kuus kuud pärast seireaasta lõppu.

2007. aasta aastaaruanne peab sisaldama 2007. aasta jahihooaja tulemusi, ka juhul, kui mõned proovid on võetud 2008. aastal.

KOMISJONI OTSUS,

23. märts 2007,

millega muudetakse otsust 2005/760/EÜ, mis käsitleb teatavaid vangistuses elavate lindude importimisel rakendatavaid kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripiga teatavates kolmandates riikides

(teatavaks tehtud numbri K(2007) 1259 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/183/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse ühendusesiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakujundamisega kohaldatavaid veterinaar- ja zootehnilisi kontrole, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/496/EMÜ, millega nähakse ette ühendusse kolmandatest riikidest saabuvate loomade veterinaarkontrolli korraldamise põhimõtted ning muudetakse direktiive 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ ja 90/675/EMÜ, ⁽²⁾ eriti selle artikli 18 lõiget 7,

võttes arvesse nõukogu 18. detsembri 1997. aasta direktiivi 97/78/EÜ, milles sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate toodete veterinaarkontrolli põhimõtted, ⁽³⁾ eriti selle artikli 22 lõiget 6,

ning arvestades järgmist:

(1) Pärast kõrge patogeensusega viirusetüve põhjustatud linnugripi puhkemist Kagu-Aasias 2004. aastal võttis komisjon vastu mitmed kaitsemeetmed nimetatud linnugripi suhtes. Kõnealused meetmed on hõlmatud eelkõige komisjoni 27. oktoobri 2005. aasta otsusega 2005/760/EÜ, mis käsitleb teatavaid vangistuses elavate lindude importimisel rakendatavaid kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripiga teatavates kolmandates riikides. ⁽⁴⁾ Nimetatud otsust kohaldatakse praegu kuni 31. märtsini 2007.

(2) Komisjoni 16. oktoobri 2000. aasta otsuses 2000/666/EÜ, milles sätestatakse muude lindude kui kodulindude impordi loomatervishoiunõuded ja veterinaarsertifikaat ning karantiinitingimused, ⁽⁵⁾ sätestatakse muude lindude kui kodulindude impordi tervishoiunõuded, nagu on määratletud kõnealusel otsuses, ja karantiinitingimused selliste lindude puhul.

(3) 27. oktoobril 2006. aastal võttis Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) loomatervishoiu ja loomade heaolu komisjon vastu teadusliku arvamuse loomatervishoiu ja loomade heaolu suhtes esinevate ohtude kohta, mis on seotud muude lindude kui kodulindude importimisega ühendusse (edaspidi "arvamus"). Arvamuses on määratletud rida valdkondi, milles tehtavad parandused võiksid oluliselt vähendada kõiki kindlakstehtud terviseohte seoses muude lindude kui kodulindude impordiga. Nimetatud otsuse alusel on uuesti läbi vaadatud loomatervishoiunõuded sellistele lindudele ning otsus 2000/666/EÜ on tunnistatud kehtetuks ja asendatud komisjoni määrusega (EÜ) nr 318/2007. ⁽⁶⁾

(4) Kuna määruses (EÜ) nr 318/2007 sätestatud loomatervishoiunõuded on praegu kehtivatest rangemad, ei hakka nimetatud määrus kehtima enne 1. juulit 2007, et anda selliseid linde ühendusse ekspordivatele liikmesriikidele ja kolmandatele riikidele aega uute meetmetega kohanemiseks.

(5) Pidades silmas arvamust ja praegust loomatervishoiu olukorda maailmas seoses lindude gripiga, tuleks selliseid linde importida kooskõlas rangete nõuetega.

(6) Seega tuleks otsuses 2005/760/EÜ sätestatud kaitsemeetmete kohaldamist jätkata kuni 30. juunini 2007. Kõnealusel otsuse kohaldamise kuupäeva tuleks vastavalt muuta.

⁽¹⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2002/33/EÜ (EÜT L 315, 19.11.2002, lk 14).

⁽²⁾ EÜT L 268, 24.9.1991, lk 56. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2006/104/EÜ (ELT L 363, 20.12.2006, lk 352).

⁽³⁾ EÜT L 24, 30.1.1998, lk 9. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2006/104/EÜ.

⁽⁴⁾ ELT L 285, 28.10.2005, lk 60. Otsust on viimati muudetud otsusega 2007/21/EÜ (ELT L 7, 12.1.2007, lk 44).

⁽⁵⁾ EÜT L 278, 31.10.2000, lk 26. Otsust on viimati muudetud otsusega 2002/279/EÜ (EÜT L 99, 16.4.2002, lk 17).

⁽⁶⁾ Vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 7.

(7) Seega tuleks otsust 2005/760/EÜ vastavalt muuta.

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad viivitamatult käesoleva otsuse täitmiseks vajalikud meetmed ja avaldavad need. Nad teatavad sellest viivitamatult komisjonile.

(8) Käesoleva direktiiviga ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Brüssel, 23. märts 2007

Artikkel 1

Otsuse 2005/760/EÜ artiklis 6 asendatakse kuupäev 31. märts 2007 kuupäevaga 30. juuni 2007.

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Markos KYPRIANOU
